



### 法國傳道會大樓進行重修 新聞處部分單位下月遷入

屹立在中區已近七十年的法國傳道會大樓，經過修葺後，下月將由政府新聞處屬下多個單位陸續遷入辦公，使其多姿多彩的歷史背景，再添新頁。

這座建於一九一六至一九一九年間的紅磚外牆大樓，座落炮台里，即政府新聞處所在的拱北行後面，設計充滿法國殖民地色彩，近年曾經用作維多利亞地方法院，直至去年十二月為止，目前正由建築署進行為期五個月的重修粉飾工程。

建築署古物組發言人紀偉士表示，樓高三層的法國傳道會大樓，建築古雅，極富特色，已被古物諮詢委員會列為第一類古物，顯示出該大樓至具歷史及建築學上價值，必須設法加以保存。

因此，重修這座大樓的工程，已包括在一項五百九十萬元的工務計劃內，由三月一日開始，與其他一般在太樓內為新聞處進行的裝飾工程，一併施工。

紀氏說：「幸而大樓的原本內部設計，能符合即將遷入的部門所需，故此，我們進行的大部分重修工程，均可滿足古物保護專家與使用部門的要求。」

〔例如，二樓設計匠心獨運的圓頂小教堂，原是教會神聖之地，但經重修後，將會用作會議廳。〕

其他工程還包括拆掉礙眼的空氣調節裝置，恢復原來紅木與磚地的容貌，拆除不必要的後期間格，以及徹底重修使其更富和諧色調。

即將遷入大樓的部門，將是政府新聞處轄下的圖片資料室，刊物編輯銷售組及宣傳事務組。現時這三個單位設於不同地點，但在不久遷入上述大樓辦公後，將可使新聞處的整體主要運作，除外調各部門的新聞及公共關係組外，得以集中在總辦事處及其毗鄰的一個地方。

世界野生基金會將是另外唯一遷入大樓辦公的機構，以一年租約，租用大樓的地庫作為寫字樓。

法國傳道會大樓所在的炮台里一號，可說是中區首幅被發展的土地之一，一八四二年由當時的副貿易總監莊士敦購入，興建官邸。

在一八四三至一八四六年期間，莊士敦的官邸，曾經先後成為第一任港督砵甸乍爵士及第二任港督戴維斯爵士的督憲府。不過，據說戴維斯爵士由於不勝鄰近美梨兵房的聲浪滋擾，未幾即遷往今日堅道天主教總堂所在地，由裁判司堅尼新建的寓所。原來的莊士敦官邸，則用作法庭。

由一八四六至一九一六年拆卸前的七十年內，原來的莊士敦官邸，曾由克特商行及金融家貝利里奧士使用（貝氏曾將該官邸命名為「拱北行」），繼而成為匯豐銀行低級職員餐廳及蘇聯領事館。

一九一五年五月二十二日，巴黎海外傳道會以九萬元從貝利里奧士手上購入這座建築物，然後將其拆卸，復於翌年着手興建法國傳道會大樓，雖然後者的紀念基石奠於一九一七年三月二十四日，但至一九一九年大樓才告落成，從此成為巴黎海外傳道會的傳道中心。

大樓在日本佔領香港之前，曾由政府負責廣播和疏散事務的部門暫時使用，戰後一度用作旅舍，後來始由政府以二百八十萬元購得，改為教育署的辦事處。

一九六八年二月，大樓由司法部用作維多利亞地方法院，一九七八年七月至一九八四年十月，並曾作為最高法院，及後再改為維多利亞地方法院，迄去年十二月為止。

—————

編輯注意：

一幅展示法國傳道會大樓在未開始進行重修及裝飾前的圖片，經由傳真機發放。

—完—

### 灣仔區議會討論政制檢討綠皮書

灣仔區議會明日（星期二）舉行會議，討論一九八七年代議政制發展檢討綠皮書。

會議上，議員亦會討論市政局五年基本建設工程計劃，並就一九八九年發行的特別郵票的主題作出提議。

議員亦將提出數項問題，包括區內汽車修理工場排放石棉塵以致影響居民健康，成立老人問題統籌委員會，東華三院員工退休金，及售賣打針雞等問題。

此外，議員又將聆聽有關水務署新成立的滘島及離島分區簡介，及一九八七年首季灣仔區工程計劃進度報告。

議程其他項目包括區議會轄下各委員、灣仔地區管理委員會及各分區委員會的進度報告等。

編輯注意：

會議定於明日下午二時半在灣仔軒尼詩道二〇一號東華大廈九樓灣仔政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。



### 西貢區水運會接受報名參賽

一九八七年度西貢區水運會現已開始接受報名，歡迎西貢居民及喜歡游泳的人士參加。

水運會由西貢政務處、區域市政局及西貢區體育會聯合舉辦，西貢區議會贊助，將於七月十二日（星期日）在西貢對面海西貢戶外康樂中心舉行。

賽事於上午九時開始，預計於下午三時結束。參賽者將根據年齡分組，男子組分為四組，女子組為三組。

在比賽勝出的西貢居民，將代表西貢區參加新界區際水運會。

報名表格可於西貢墟萬年街西貢政府合署政務處諮詢服務中心及區域市政總署西貢辦事處；或西貢普通道十六號地下西貢區體育會索取，截止報名日期為七月四日。查詢可致電三一二八一四一四九。

### 消防喉改善工程

建築署現招標承投瑪嘉烈醫院和葵涌醫院的消防喉改善工程。

工程包括建造兩個容量各有十一萬五千升的地下消防水箱和一個面積約四十平方米的抽水站。

有關工程可望於八月展開，預料明年二月完成。

截標時間為七月三日中午。

### 基本放款課程接受申請

香港理工學院應職業訓練局銀行業訓練委員會的邀請，於下月舉辦一項「基本放款」課程，歡迎在職初級銀行職員申請參加。

這項訓練課程由七月六日至七月十一日舉行，為期一週，主要為沒有接受過放款訓練的初級貸款部職員而設。

學員需要有兩年銀行服務經驗，及具備初級會計知識。學費每人港幣五百五十元。學員如獲僱主推荐及上課出席率不低於八成者，可獲職業訓練局津貼學費半數。

截止申請日期為六月廿五日，有關課程詳情可致電五八九三貳三四一，內線二五五，銀行業訓練委員會秘書胡新民查詢。

### 屯門兒童合唱團免費音樂會

屯門兒童合唱團將於星期六（六月二十日）晚上八時在兆康苑屯門官立小學禮堂舉行音樂會，與香港基督教徒音樂協會攜手表演多首名曲。

有興趣欣賞上述音樂會的居民可於明日（星期二）起前往屯門政務處轄下分處索取免費入場券，先到先得。

## 電腦輔助語文學習研習班

教育署將於八月為中學英文科教師舉辦為期兩週的暑期電腦輔助語文學習初級研習班及為中學教師舉辦兩個電腦控制技術研討會。

由語文教育學院開設的研習班將於八月十日至廿一日間在旺角登打士街五十六號柏裕商業中心二十一樓該學院內舉行。

研習班的目的為使教師熟習在語文學習中運用微型電腦及能在語文教學中應用電腦。

參加者將可實習應用電腦及討論在語文學習中應用電腦的問題。

學校校長須於星期三（六月十七日）前將提名參加研習班的教師名單交回語文教育學院。

目的在提高教師對電腦介面基本原理的認識的研討會將於八月十五日至廿二日在紅磡鶴園街十九號教育署電腦教育中心舉行。

參加研討會者將獲得對電腦介面基本原理的認識，因此參加者須要具備一般電腦及程序設計的知識。

各校校長應於六月廿四日前將提名參加研討會的一名教師的報名表交回電腦教育中心的電腦教育組首席督學。